

Додаткова угода № КД-4283 / 19.

до договору оренди державного рухомого майна №КД-4283 від 08.09.2003 р.

м. Одеса

10 09 2018 р.

Державне підприємство «Одеський морський торговельний порт», назване у подальшому «Орендодавець-1», в особі заступника директора ДП «Одеський порт» Гарбара Б.В., що діє на підставі Довіреності № 23-11/74 від 01.12.2017 р., з одного боку,

Державне підприємство «Адміністрація морських портів України», назване у подальшому «Орендодавець-2», в особі начальника Одеської філії Державного підприємства «Адміністрація морських портів України» (адміністрація Одеського морського порту) Ткачука І.В., який діє на підставі Довіреності № 7063 від 07.11.2017 р., з другого боку,

та Товариство з обмеженою відповідальністю «МЕТАЛЗЮКРАЙН КОРП ЛТД», назване у подальшому «Орендар», в особі генерального директора Бондарюка М.А., який діє на підставі Статуту з третього боку, разом у подальшому названі «Сторони», уклали цю Додаткову угоду про внесення змін до договору оренди державного рухомого майна № КД-4283 від 08.09.2003 р. (далі по тексту – «Договір») про нижченаведене:

1. Змінити реквізити «Орендодавця-1» та «Орендаря» в розділі 12 «Юридичні адреси і банківські реквізити сторін» і викласти у наступній редакції:

«Державне підприємство «Одеський морський торговельний порт»,

65026, Україна, м. Одеса, Митна пл. 1

п/р: 26003212003311 у ПАТ АБ «УКРГАЗБАНК», МФО 320478,

п/р 26004000031599 у філії ПАТ «Державний експортно - імпорتنний банк України» в м. Одеса, МФО 322313,

ЄДРПОУ 01125666,

ІПН 011256615017, № свідоцтва 40379372.

Телефон / факс : 729-47-00»

«Товариство з обмеженою відповідальністю «МЕТАЛЗЮКРАЙН КОРП ЛТД»,

Юридична адреса: 65003, м. Одеса, Отамана Головатого, 67/69,

Фактична адреса: 65026, м. Одеса, Митна пл., 1

п/р: 26000312513501 в АБ «ПІВДЕННИЙ», МФО 328209,

Ідентифікаційний код юридичної особи 19349403,

ІПН 193494015019, № свідоцтва 200107093

Телефон/факс: 729-31-62; 729-40-43

2. Доповнити розділ 11 Договору пунктом 11.5. виклавши його у наступній редакції:

«11.5. Сторони підтверджують, що при виконанні цього Договору Сторони, а також їх афілійовані особи та працівники зобов'язуються:

- дотримуватись чинного законодавства України та відповідних міжнародно-правових актів щодо запобігання, виявлення та протидії корупції, а також запобігання та протидії легалізації (відмиванню) доходів, одержаних злочинним шляхом;

- вживати всіх можливих заходів, які є необхідними та достатніми для запобігання, виявлення і протидії корупції у своїй діяльності;

- не пропонувати, не обіцяти, не надавати, не приймати пропозицій, обіцянок чи надання неправомірної вигоди (грошових коштів або іншого майна, переваг, пільг, послуг, нематеріальних активів, будь-якої іншої вигоди нематеріального чи негрошового характеру без

законних на те підстав) прямо або опосередковано будь-яким особам/від будь-яких осіб за вчинення чи не вчинення такою особою будь-яких дій з метою отримання неправомірної вигоди (обіцянки неправомірної вигоди) від таких осіб.

У разі отримання однією зі Сторін відомостей про вчинення особою/особами, визначеними у цьому розділі, заборонених до вчинення у цьому розділі дій, та/або відомостей, що відбулося або може відбутися корупційне правопорушення за участю вказаної особи/осіб, така Сторона має право направити іншій Стороні вимогу надати пояснення з цього приводу».

3. Інші умови Договору та додаткових угод, що не порушені цією Додатковою угодою, залишаються без змін та Сторони підтверджують свої зобов'язання по них.

4. Ця Додаткова угода є невід'ємною частиною Договору оренди рухомого державного майна № КД-4283 від 08.09.2003 р., складена українською мовою у трьох примірниках, що мають однакову юридичну силу для кожної із Сторін.

5. Ця Додаткова угода набирає чинності з дати підписання її Сторонами та скріплення печатками.

6. Місцезнаходження, банківські реквізити та підписи Сторін:

«Орендодавець-1»
Державне підприємство
«Одеський морський
торговельний порт»
65026, Україна, м. Одеса,
Митна пл., 1
П/р: 26003212003311 у ПАТ
АБ «УКРГАЗБАНК», МФО
320478,
п/р 26004000031599 у філії
ПАТ «Державний
експортно-імпорتنний банк
України» в м. Одеса,
МФО 322313,
ЄДРПОУ 01125666,
ІПН 011256615017,
№ свідоцтва 40379372.
Телефон: 729-47-00

«Орендодавець-2»
Державне підприємство
«Адміністрація морських
портів України»
01135, м. Київ, проспект
Перемоги, 14, Ідентифікаційний
код юридичної особи 38727770
Одеська філія Державного
підприємства «Адміністрація
морських портів України»
(Адміністрація Одеського
морського порту)
65026, Україна, м. Одеса, Митна
площа, 1, Ідентифікаційний код
юридичної особи 38728457, ІПН
387277726597, Довідка про
взяття на облік платника
податків від 20.01.2014 р.
№ 1428081400056

Банківські реквізити:

Р/р: 26006212003051 в
ПАТ «УКРГАЗБАНК»,
м. Київ, МФО 320478

«Орендар»
Товариство з обмеженою
відповідальністю
«МЕТАЛЗЮКРАЙН КОРП
ЛТД»
Юридична адреса: 65003, Україна,
м. Одеса, Отамана Головатого,
67/69,
Фактична адреса: 65026, м. Одеса,
Митна пл., 1,
п/р: 26000312513501 в АБ
«ПІВДЕННИЙ», МФО 328209,
Ідентифікаційний код юридичної
особи 19349403,
ІПН 193494015019,
№ свідоцтва 200107093.
Телефон/факс 7293162, 7294043
e-mail:
office@met-uk.odessa.ua



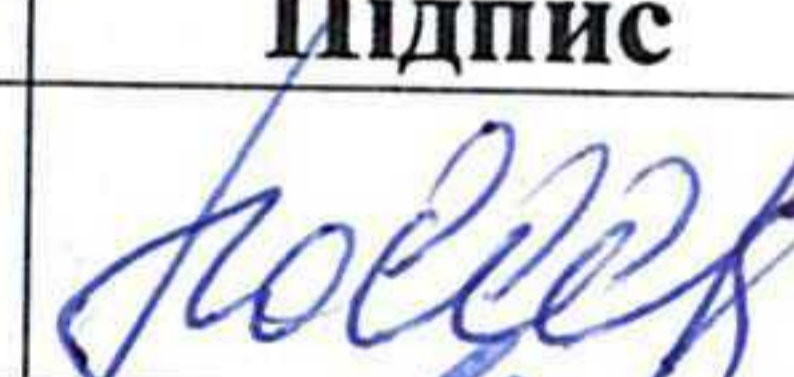


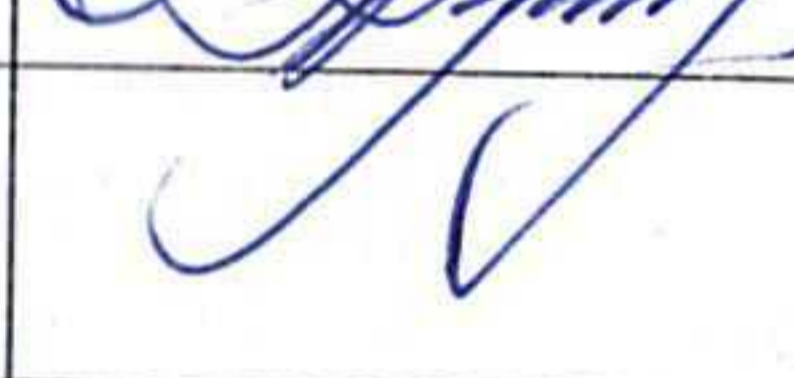
АРКУШ УЗГОДЖЕННЯ

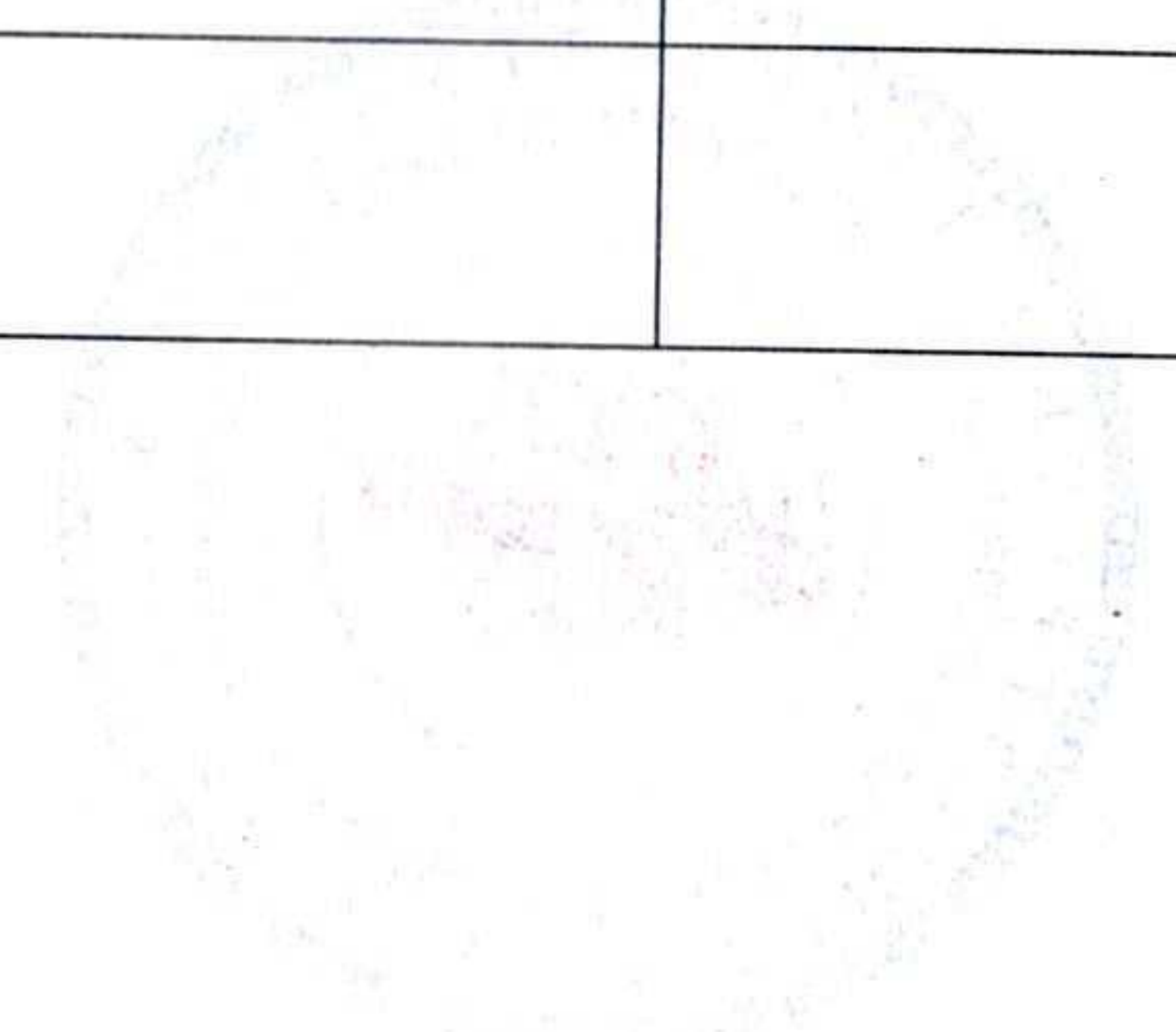
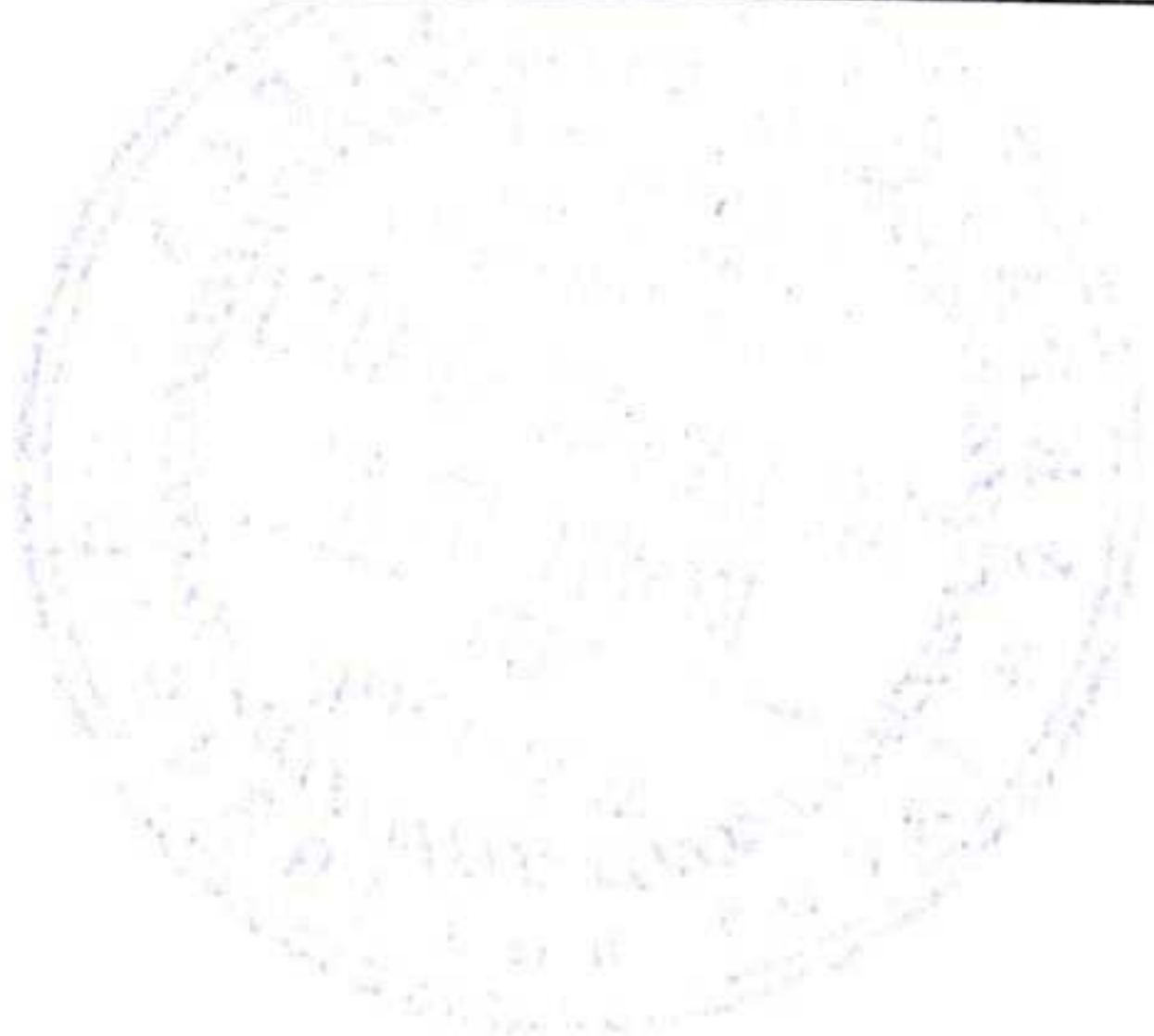
прибуткового договору (додаткової угоди)

Предмет договору: «Оренда рухомого майна, внесення змін щодо реквізитів ДП «Одеський порт»
 Контрагент: ТОВ «МЕТАЛЗЮКРАЙН КОРП ЛТД», код ЄДРЮОФОП – 19349403.

Відповідальна особа за укладення та виконання договору	
Посада	Керівник групи контролю за технічним станом ПТМ
П.І.Б.	Степанов Олександр Володимирович
Підпис	
Контактний телефон	(048) 729-31-50
Електронна адреса (e-mail)	mechan@port.odessa.ua

УЗГОДЖЕНО:

Підрозділ	Посада	П.І.Б.	Підпис
Служба механізації і технології	Начальник СМТ	Лосенко М.М.	
Договірний відділ	Начальник	Тихонова Ю.О.	
Бухгалтерія	В. о. головного бухгалтера	Марченко М.М.	
Юридична служба	Заступник начальника	Толмачова О.М.	



Всього пронумеровано,
прощито, скріплено печаткою
та підписом 2 арк.

